

**AURKEZTEN DUEN PERTSONA EDO ENTITATEA
PERSONA O ENTIDAD QUE PRESENTA**

1. abizena / 1.º apellido Nombre	2. abizena / 2.º apellido	Izena /	NAN-AIZ-IFK / DNI-NIE-CIF		
<input type="checkbox"/> Interesduna naiz / Soy la persona interesada					
<input type="checkbox"/> Honako hau ordezkutzen dut: / Represento a:					
Ordezkatuaren NAN-AIZ-Pasaportea-IFZ:/DNI-NIE-Pasaporte-NIF del representado/a:					
JAKINARAZI HEMEN / NOTIFICAR EN		Kalea / Calle	Zk. / N.º	Solairua / Piso	Aldea / Mano
Posta kodea / Código postal	Herria / Municipio		Lurraldea / Provincia		
Telefonoa / Teléfono	e-posta / e-mail		Mugikorra / Móvil		

XEHETASUNAK / DETALLES:

Egoera zibila / Estado civil	Eskatzailearen erroldatze data Fecha de empadronamiento de la persona solicitante
Umearen jaiotzaren edo adopzioaren eguna / Fecha de nacimiento o adopción del niño/a	Umea noiz erroldatu den Fecha de empadronamiento del niño/a

ESKATZEN DU / SOLICITA:

Jarraian adierazten den diru-laguntzaren zenbatekoa ordaintzeko eskatzen du. Solicita el abono de la ayuda que se indica a continuación.	
Diru-laguntzaren zenbatekoa Cantidad solicitada	Euro / Euros (€)

ONDOKO KONTU KORRONTE ZENBAKIAN / EN LA SIGUIENTE CUENTA:

BANKU HELBIDERAKETA / DOMICILIACIÓN BANCARIA	
Kontuaren titularra / Titular de la cuenta:	NAN-AIZ-Pasaportea-IFZ / DNI-NIE-Pasaporte-NIF:
Kontu zenbakia / Nº de cuenta	
Banku kontuaren titularraren sinadura Firma de la persona titular de la cuenta:	

Bankuetxearen zigilua / Sello del banco

GASTUAK / GASTOS

	Erakundea jaulkitzailea Entidad emisora	Kontzeptua Concepto	Zenbatekoa Importe
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

ADIERAZTEN DUT / DECLARO

Amorebieta-Etxanoko Udalaren Diru-laguntzen Ordenantza Orokorraren 7.e) artikuluan ezarritako betebeharrak betez eta Diru-laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Araudia onesten duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 22.1 eta 24.4 artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritz.	En virtud de las obligaciones establecidas en el artículo 7.e) de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y en consonancia con lo establecido en los artículos 22.1 y 24.4 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
Dirulaguntza seme alabak jaiotzeagaitik edo adoptatzeagaitik eskatzen dugula.	Que solicitamos la subvención por nacimiento o adopción de hijos e hijas de Amorebieta-Etxano.
Eskatutako diru-laguntzaren zenbatekoa gehienez 400 eurokoa dela.	Que la cuantía es de hasta 400€.
Zerga-betebeharren eta Gizarte Segurantzaren ordainketak egunean ditudala.	Que estoy al corriente en el pago de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social.
Ez ni ezta nire familia-unitateko ezein kide ere ez gaudela diru-laguntzen onuradunaren izaera eskuratzeko Diru-laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13.2 eta 13.3 artikuluetan ezarritako bateraezintasun edo debekuko ezein kausatan.	Que ni yo ni ningún miembro de mi unidad familiar estamos incurso en ninguna de las causas de incompatibilidad ni prohibición para la obtención de la condición de persona beneficiaria de subvenciones establecidas en el artículo 13.2 y 13.3 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
Eta jasota gera dadin eta ondorio egokiak izan ditzan, dokumentu hau sinatzen dut.	Y para que conste y produzca los efectos oportunos, firmo el presente documento.

Data / Fecha

Sinadura / Firma

DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL
Inprimaki honetako datu pertsonalak erasandakoaren onepenez jasotzen dira, tratamendu automatizatua izango dute eta Amorebieta-Etxanoko Udalaren fitxategi egokian sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, eta beste administrazio publikoei edo besteri laga edo jakinarazi ahal izango zaizkie abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babestekoan) aurreikusitakoa gertatzen denean. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezetzatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea erabili ahal izango dute Amorebieta-Etxanoko Udalean.	Los Datos Personales contenidos en el presente formulario son recogidos bajo el consentimiento de la persona afectada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al correspondiente fichero del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

LAGUNTZA ESKATZEN DUTEN PERTSONA FISIKOEN AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK

DOCUMENTACIÓN A APORTAR POR LAS PERSONAS FÍSICAS QUE SOLICITAN LA AYUDA

Gurutze batez adierazi aurkeztutako agiriak / Marque con una cruz la documentación aportada	
<input type="checkbox"/>	Pertsona eskatzailearen nortasunaren egiaztagiria Documento acreditativo de la identidad de la persona solicitante.
<input type="checkbox"/>	Familia Liburua. Bertan laguntza eskatzen duen pertsonaren seme-alaba gisa laguntzaren xede den umea jasota egongo da. Libro de Familia donde se incluya el/la menor a cuyos cuidados se dirige la ayuda, así como de la persona solicitante.
<input type="checkbox"/>	Adopzioari dagokionez, ebazpen judicialaren edo berau egiten duen antzeko agiria. En el supuesto de adopción, la resolución judicial o documento análogo constitutivo de la misma.
<input type="checkbox"/>	Pertsona eskatzailearen ezkontza-deuseztasun, banaketa judicial edo dibortzioaren kasuan, laguntzaren xede den seme-alabaren zaintza eta jagoletza ematen dituen ebazpen judiciala. En el caso de nulidad matrimonial, separación judicial o divorcio de la persona solicitante, la resolución judicial que atribuya la guarda y custodia del hijo o de la hija que origina la ayuda.
<input type="checkbox"/>	Laguntzaren xede den seme-alabaren zaintza eta jagoletza partekatuaren kasuan, ebazpen judizialean ezarrita, laguntzaren eskatzailea nor izango den adierazteko egindako akordioa sinatzea. En el supuesto de guarda y custodia compartida establecida en resolución judicial del hijo o hija que origine la ayuda, acuerdo firmado respecto quién va a ser el solicitante de la ayuda.
<input type="checkbox"/>	Diru-laguntza honen xede den gastua justifikatzen duten jatorrizko fakturen zerrenda. Facturas originales justificativas del gasto motivo de esta subvención.